

			CATALÀ	CASTELLANO	ENGLISH	FRANÇAIS
1		Sala Polivalent d'Esclanyà	Ral·li Clàssic Cales de l'Empordà	<i>Rally Clásico Cales de l'Empordà</i>	<i>Classic Rally Cales de l'Empordà</i>	<i>Rallye Classique Cales de l'Empordà</i>
2	9.30h	Plaça de la Vila	Recollida del Pessebre de Nadal	<i>Recogida del Belén de Navidad</i>	<i>Collection of the Nativity scene</i>	<i>Collection de la crèche</i>
5	9-13h	Centre del poble	Mercat setmanal	<i>Mercado semanal</i>	<i>Weekly market</i>	<i>Marché hebdomadaire</i>
12	9-13h	Centre del poble	Mercat setmanal	<i>Mercado semanal</i>	<i>Weekly market</i>	<i>Marché hebdomadaire</i>
13	17h	Biblioteca Salvador Raurich	Hora del conte "Contes per llepar-se'n els dits" amb l'Albert de Gra de Sorra i activitat de collage	<i>Hora del cuento "Contes per llepar-se'n els dits" con Albert de Gra de Sorra y actividad de collage</i>	<i>Story time "Contes per llepar-se'n els dits" with Albert de Gra de sorra and collage activity</i>	<i>Heure du conte " Contes per llepar-se'n els dits " avec Albert de Gra de Sorra et activité de collage</i>
19	9-13h	Centre del poble	Mercat setmanal	<i>Mercado semanal</i>	<i>Weekly market</i>	<i>Marché hebdomadaire</i>
22	17h	Sala Polivalent d'Esclanyà	Carnaval amb Jordi Tonietti	<i>Carnaval con Jordi Tonietti</i>	<i>Carnival with Jordi Tonietti</i>	<i>Carnaval avec Jordi Tonietti</i>
23	12h	Plaça Esteva i Cruañas	Presentació del Rei de Carnestoltes Pregó i vermut musical amb Barrakudes	<i>Presentación del Rey de Carnaval Pregón y vermut musical con Barrakudes</i>	<i>Presentation of the Carnival King Proclamation and musical vermouth with the Barrakudes</i>	<i>Présentation du Roi du Carnaval Annonce et vermouth musical avec Barrakudes</i>
		Casal Gent Gran	Ball i berenar	<i>Baile y merienda</i>	<i>Dance and Snack</i>	<i>Danse et collation</i>
26	9-13h	Centre del poble	Mercat setmanal	<i>Mercado semanal</i>	<i>Weekly market</i>	<i>Marché hebdomadaire</i>
28	10h	Biblioteca Salvador Raurich	Cercle de lectura per a no-catalanoparlants amb Odette Cerro	<i>Círculo de lectura para no catalanohablantes con Odette Cerro</i>	<i>Reading circle for non-Catalan speakers with Odette Cerro</i>	<i>Cercle de lecture pour les noncatalans avec Odette Cerro</i>

De dilluns a divendres	9-13h	Espai Mas d'en Pinc	Exposició de la torre "Via fora! El perill de la mar"
CINEMA CASINO - Consultar cartellera/ Ver cartellera/ See program/ Voire programmation* www.begur.cat/cartellera			